

INDEX du *Vingt-deuxieme* Volume.

Subsides. Traducteurs.

de paroître comme témoin dans la Cour du Banc du Roi, 285. Il est ordonné à l'Orateur d'informer les Juges de la Cour du Banc du Roi qu'Augustin Welling est Député Sergent d'Armes, 287.

Sbérif. Voyez *Ventes par le Sbérif*

Smith, Ecuier, William. Voyez *Greffier du Conseil Législatif.*

Subsides. Motion pour qu'il soit accordé des Subsides à Sa Majesté, 257. La considération en est remise, *ibid.* La motion considérée et référée à un Comité de toute la Chambre, 269. La Chambre en Comité, *ibid.*, 283. Certaines parties de la Harangue du Gouverneur réservées au Comité, *ibid.* Le Comité rapporte des résolutions, 287. Elles sont accordées, 289. Résolution de la Chambre, concernant les subsides, 381.

Surrey, Comité de. La Chambre est informée que le siege d'un de ses Membres est vacant, 13. Pierre Amiot, Ecuier, est retourné pour le Comté, 205. Il prend son siege, 251.

TABAC en feuille et tabac en poudre. Droits reçus sur iceux, voyez Appendix E, No. 5.

Thés Droits reçus sur iceux, voyez Appendix E, No. 6.

Traducteurs. La lettre du Greffier à leur égard, 23. Il recommande W. Green, Ecuier, pour être le Traducteur Anglois, *ibid.* Mr. Green est approuvé, 25. Résolution de la Chambre touchant le Traducteur François, *ibid.* Lettre du Traducteur François à Mr. l'Orateur mise devant la Chambre, 219. Elle doit rester sur la table, 221. Elle est référée au Comité sur les Comptes Contingents, 355. Résolutions de la Chambre, concernant le Traducteur François, et la personne faisant pour lui, 375. Leur devoir désigne par une Résolution de la Chambre, 379.

Transports des Effets du Gouvernement. Voyez *Troupes.*

Trinité de Québec, Maison de la. *Maison de la Trinité de Québec.*

Troupes. L'Ordonnance de la 27^e George 3, pour leur logement et le transport des Effets du Gouvernement, lue sur motion, 13. La
Chambre